

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 avril 2014

PROJET DE LOI
**concernant diverses matières relatives aux
pensions du secteur public**

ERRATUM

Dans le DOC 3434/006, remplacer les articles 62 et 70 comme suit:

Documents précédents:

Doc 53 3434/ (2013/2014):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.
- 005: Amendement.
- 006: Texte adopté en séance plenière et transmis au Sénat.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

22 avril 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 april 2014

WETSONTWERP
**betreffende diverse aangelegenheden inzake
de pensioenen van de overheidssector**

ERRATUM

In stuk nr. 3434/006, de artikelen 62 en 70 vervangen als volgt:

Voorgaande documenten:

Doc 53 3434/ (2013/2014):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.
- 005: Amendement.
- 006: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook:

Integraal verslag:

22 april 2014.

9115

<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>FDF</i>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MLD</i>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	:	<i>Indépendant-Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 53 0000/000:</i> Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 53 0000/000:</i> Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA:</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral	<i>CRIV:</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag
<i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique	<i>CRABV:</i> Beknopt Verslag
<i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	<i>CRIV:</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
<i>PLEN:</i> Séance plénière	<i>PLEN:</i> Plenum
<i>COM:</i> Réunion de commission	<i>COM:</i> Commissievergadering
<i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>MOT:</i> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>courriel : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>
<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>	<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>

Art. 62

L'article 5, § 2, de la loi du 24 octobre 2011 assurant un financement pérenne des pensions des membres du personnel nommé à titre définitif des administrations provinciales et locales et des zones de police locale et modifiant la loi du 6 mai 2002 portant création du fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale et contenant diverses dispositions modificatives, est complété par les alinéas suivants:

"Les zones de secours visées à l'article 14 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et leurs membres du personnel sont de plein droit et irrévocablement affiliés au Fonds de pension solidarisé de l'ONSSAPL à partir du 1^{er} janvier 2015.

L'affiliation d'office prévue à l'alinéa 2 concerne tous les membres du personnel visés à l'article 48, § 1^{er}, 3° et 4° de la loi du ... concernant diverses matières relatives aux pensions du secteur public qui sont nommés à titre définitif ou y assimilés ou sont stagiaires."

Art. 70

La présente loi entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}:

1° l'article 3 produit ses effets le 1^{er} janvier 2002, à l'exception du 3°, a), a1), qui produit ses effets le 31 juillet 2006, du 3°, a), a2), qui produit ses effets le 4 juin 2007, du 4° et 5°, qui produisent leurs effets le 1^{er} août 2008, du 6°, 7°, 9° à 12° et 15° à 23°, qui produisent leurs effets le 1^{er} juin 2006, du 8°, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2010 et du 3°, d), qui entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de la publication au *Moniteur belge* de la présente loi;

2° les articles 9 et 46 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2003;

3° les articles 8, 25 et 47, 1°, produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2007;

4° l'article 44 produit ses effets le 1^{er} février 2010;

Art. 62

Artikel 5, § 2, van de wet van 24 oktober 2011 tot vrijwaring van een duurzame financiering van de pensioenen van de vastbenoemde personeelsleden van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van de lokale politiezones, tot wijziging van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid en houdende diverse wijzigingsbepalingen wordt aangevuld met de volgende leden:

"De hulpverleningszones bedoeld in artikel 14 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, en hun personeelsleden worden ambtshalve, van rechtswege en onherroepelijk aangesloten bij het gesolidariseerde pensioenfonds van de RSZPPO met ingang van 1 januari 2015.

De in het tweede lid bedoelde aansluiting van rechtswege betreft alle leden van het personeel bedoeld in artikel 48, § 1, 3° en 4° van de wet van ... betreffende diverse aangelegenheden inzake de pensioenen van de overheidssector, die een vaste of daarmee gelijkgestelde benoeming hebben of die stagiair zijn".

Art. 70

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het eerste lid:

1° heeft artikel 3 uitwerking met ingang van 1 januari 2002, met uitzondering van 3°, a), a1), dat uitwerking heeft met ingang van 31 juli 2006, van 3°, a), a2), dat uitwerking heeft met ingang van 4 juni 2007, van 4° en 5°, die uitwerking hebben met ingang van 1 augustus 2008, van 6°, 7°, 9° tot 12° en 15° tot 23°, die uitwerking hebben met ingang van 1 juni 2006, van 8°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2010 en van 3°, d), dat in werking treedt op de eerste dag van de tweede maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

2° hebben de artikelen 9 en 46 uitwerking met ingang van 1 januari 2003;

3° hebben de artikelen 8, 25 en 47, 1° uitwerking met ingang van 1 januari 2007;

4° heeft artikel 44 uitwerking met ingang van 1 februari 2010;

5° l'article 4 produit ses effets le 1^{er} janvier 2011;

6° les articles 43 et 47, 4° et 5° produisent leurs effets le 1^{er} septembre 2012;

7° les articles 22, 23 et 36 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2013;

8° l'article 37 produit ses effets le 1^{er} janvier 2014;

9° les articles 14 et 15 entrent en vigueur le premier jour du quatorzième mois qui suit celui de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*;

10° les dispositions de l'article 45 s'appliquent uniquement aux pensions de retraite et de survie qui prennent cours à partir du 1^{er} mai 2014;

11° les articles 48 à 69 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

5° heeft artikel 4 uitwerking met ingang van 1 januari 2011;

6° hebben de artikelen 43 en 47, 4° en 5° uitwerking met ingang van 1 september 2012;

7° hebben de artikelen 22, 23 en 36 uitwerking met ingang van 1 januari 2013;

8° heeft artikel 37 uitwerking met ingang van 1 januari 2014;

9° treden de artikelen 14 en 15 in werking op de eerste dag van de veertiende maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

10° zijn de bepalingen van artikel 45 uitsluitend van toepassing op de rust- en overlevingspensioenen die ingaan vanaf 1 mei 2014;

11° treden de artikelen 48 tot 69 in werking op 1 januari 2015.